TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN QUẾ SƠN** **TỈNH QUẢNG NAM**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 48/2019/HS-ST
Ngày 30/11/2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN QUẾ SƠN, TỈNH QUẢNG NAM

***- THnh phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có*:**

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Thọ.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Nguyễn Công Tài;

2. Ông Hồng Quang Minh.

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Liêm, là Thư ký Tòa án nhân dân huyện Quế Sơn, tỉnh Quảng Nam.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Quế Sơn, tỉnh Quảng Nam *tham gia phiên tòa*: Bà Trần Thị Hướng - Kiểm sát viên.

Ngày 30 tháng 11 năm 2019, tại Hội trường xét xử Tòa án nhân dân huyện Quế Sơn, tỉnh Quảng Nam xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 50/2019/TLST-HS ngày 13 tháng 11 năm 2019, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 106/2019/QĐXXST-HS ngày 15 tháng 11 năm 2019, đối với bị cáo:

Phạm Công Tr (tên gọi khác: Bé), sinh ngày 02/02/1991, tại huyện HĐ, tỉnh QN; nơi cư trú: Thôn Phú Cốc Tây, xã Quế Thọ, huyện HĐ, tỉnh QN; nghề nghiệp: Lái xe; trình độ văn hóa: 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Phạm T, sinh năm 1968 và bà Võ Thị L, sinh năm 1968; bị cáo có vợ là Lê Thị Ngọc H, sinh năm 1991 và 02 con, lớn sinh năm 2013, nhỏ sinh năm 2019; tiền án, tiền sự: Không.

Bị cáo đang bị áp dụng biện P ngăn chặn *"Cấm đi khỏi nơi cư trú"*, có mặt tại phiên tòa.

- Người bị hại: Anh Trần Đình Ph, sinh năm 1972 (đã chết).

- Người đại diện hợp P của người bị hại:

+ Chị H Thị Kh, sinh năm 1978 (vợ anh Ph); nơi cư trú cuối cùng: Thôn Ph Đức, xã QC, huyện QS, tỉnh QN . *Vắng mặt.*

+ Bà Hồ Thị Q, sinh năm 1949 (mẹ nuôi của anh Ph); trú tại: Thôn Ph Đức, xã QC, huyện QS, tỉnh QN . *Vắng mặt.*

+ Chị Trần Thị Hư, sinh năm 1971 (chị cùng cha khác mẹ của anh Ph); trú tại: Thôn Ph Đức, xã QC, huyện QS, tỉnh QN . *Có mặt.*

+ Chị Trần Thị Ph, sinh năm 1973 (em cùng cha khác mẹ của anh Ph); trú tại: Ấp Trung Đông, xã Thới Tam Thôn, huyện Hóc Môn, THnh phố Hồ Chí Minh. *Vắng mặt.*

Bà Q, chị Ph thống nhất ủy quyền cho chị Trần Thị Hư tham gia tố tụng theo văn bản ủy quyền ngày 06/10/2019. *Có mặt*.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

+ Cháu Trần Đình P, sinh ngày 06/11/2002 (con ruột của anh Ph); nơi cư trú cuối cùng: Thôn 2, xã Quế Lộc, huyện Nông Sơn, tỉnh Quảng Nam.

Người đại diện hợp P của cháu P: Chị H Thị Kh, sinh năm 1978; nơi cư trú cuối cùng: Thôn Ph Đức, xã QC, huyện QS, tỉnh QN . *Vắng mặt*.

+ Ông Phạm T, sinh năm 1968; trú tại: Thôn Phú Cốc Tây, xã Quế Thọ, huyện HĐ, tỉnh QN. *Có mặt*.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Bị cáo Phạm Công Tr đã có giấy phép lái xe hạng C số 490135007407 cấp ngày 24/10/2014, có giá trị đến ngày 24/10/2019.

Vào khoảng 22 giờ ngày 05/9/2019, bị cáo Tr điều khiển xe ô tô biển kiểm soát 92C-051.26 chở thức ăn gia súc đi từ thị trấn Nam Ph, huyện Duy Xuyên về nH tại huyện Hiệp Đức. Đến khoảng 22 giờ 45 phút cùng ngày, bị cáo Tr đi đến đoạn đường ĐT 611, thuộc thôn Ph Đức, xã Quế Châu, huyện Quế Sơn. Lúc này, bị cáo điều khiển xe đi với tốc độ khoảng 50-55 km/h, đi ở phần đường bên phải hướng Hương An - Đông Phú. Do không chú ý quan sát, bị cáo không nhìn thấy anh Trần Đình Ph đang đi bộ cùng chiều phía trước. Khi bị cáo nhìn thấy anh Ph thì khoảng cách giữa anh Ph và xe ô tô 92C-051.26 khoảng 02m nên bị cáo không xử lý kịp, phần đầu xe phía trước bên phải của xe ô tô đã tông vào người anh Ph làm anh Ph văng lên kính chắn gió phía trước xe ô tô rồi rơi xuống đất chết tại hiện trường. Công an huyện Quế Sơn đã tiến Hnh trích xuất camera an ninh để ghi nhận toàn bộ diễn biến nội dung vụ tai nạn trên và đưa vào hồ sơ vụ án.

Tại Bản kết luận giám định P y tử thi số 197/GĐPY-PC09 ngày 25/9/2019 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Quảng Nam kết luận: Trần Đình Ph, sinh năm 1972, trú thôn Ph Đức, xã Quế Châu, huyện Quế Sơn, chết do chấn thương ngực -

bụng kín gây sốc chấn thương, sốc mất máu, suy hô hấp - tuần hoàn cấp không hồi phục.

Tại Bản kết luận định giá ngày 02/10/2019 của Hội đồng định giá trong tố tụng hình sự huyện Quế Sơn kết luận: Giá trị thiệt hại phần hư hỏng xe ô tô biển kiểm soát 92C-051.26 là 1.795.000 đồng.

Quá trình làm việc với Cơ quan điều tra, bị cáo Tr đã khai nhận Hnh vi phạm tội của mình, phù hợp với tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án.

Vật chứng thu giữ trong vụ án gồm: 01 xe ô tô biển kiểm soát 92C-051.26; 01 Giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô mang tên Phạm T; 01 Sổ chứng nhận kiểm định ATKT, BVMT và 01 Giấy phép lái xe hạng C số 490135007407 cấp ngày 24/10/2014 có giá trị đến 24/10/2019 mang tên Phạm Công Tr; 01 đĩa DVD chứa nội dung đoạn camera ghi lại diễn biến vụ tai nạn; 30 bao tinh bột heo nhãn hiệu "*Công ty dinh dưỡng Á Châu ANT*".

Bản cáo trạng số 47/CT-VKSQS ngày 13 tháng 11 năm 2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Quế Sơn, tỉnh Quảng Nam truy tố bị cáo Phạm Công Tr về tội *"Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ"* theo điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Tại phiên toà, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Quế Sơn giữ nguyên quan điểm đã truy tố tại bản cáo trạng và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260 của Bộ luật Hình sự 2015; các điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; Điều 65 Bộ luật Hình sự năm 2015, xử phạt bị cáo Phạm Công Tr mức án từ 12 đến 15 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 24 đến 30 tháng tính từ ngày tuyên án.

Về trách nhiệm dân sự:

Sau khi tai nạn xảy ra bị cáo Tr đã bồi thường số tiền 30.000.000 đồng cho gia đình người bị hại, đại diện hợp P của bị hại là bà Trần Thị Hư đề nghị không giải quyết yêu cầu bồi thường thiệt hại cho gia đình người bị hại và cấp dưỡng nuôi cháu Trần Đình P trong vụ án này. Bên cạnh đó, vợ của người bị hại là chị H Thị Kh vắng mặt tại địa Ph không rõ đang ở đâu, làm gì và không tiến Hnh làm việc được, nên cần tách việc giải quyết bồi thường thiệt hại cho gia đình người bị hại và cấp dưỡng nuôi cháu P để giải quyết một vụ án khác theo quy định tại khoản 2 Điều 292 Bộ luật Tố tụng hình sự 2015.

Đối với thiệt hại của xe ô tô biển kiểm soát 92C-051.26, ông Phạm T đã tặng cho xe này cho bị cáo Tr nên ông không có yêu cầu gì.

Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017), Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên xử lý vật chứng đã thu giữ theo quy định của P luật.

Bị cáo thống nhất với Hnh vi phạm tội theo như cáo trạng, nội dung luận tội của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Quế Sơn tại phiên tòa và không trình bày gì thêm.

Người đại diện hợp P của người bị hại - bà Trần Thị Hư trình bày: Gia đình bà đã nhận của bị cáo 30.000.000 đồng tiền bồi thường thiệt hại, bà đề nghị không giải quyết yêu cầu bồi thường thiệt hại và cấp dưỡng nuôi cháu Trần Đình P trong vụ án này, đồng thời xin miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

Bị cáo nói lời sau cùng: Xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Tại phiên tòa chị H Thị Kh là người đại diện hợp P của người bị hại và cũng là người đại diện hợp P của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan cháu Trần Đình P vắng mặt không lý do. Hội đồng xét xử xét thấy, sự vắng mặt của chị Kh không gây trở ngại cho việc xét xử vụ án, nên căn cứ vào các Điều 292 và 299 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 tiến Hnh xét xử vắng mặt chị Kh.

[2]. Về Hnh vi, quyết định tố tụng của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Quế Sơn, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Quế Sơn, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về Hnh vi, quyết định của Cơ quan tiến Hnh tố tụng, người tiến Hnh tố tụng. Do đó, các Hnh vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến Hnh tố tụng, người tiến Hnh tố tụng đã thực hiện đều hợp P.

[3]. Tại phiên tòa, bị cáo Phạm Công Tr đã khai nhận Hnh vi phạm tội đối chiếu với các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án là phù hợp nên Hội đồng xét xử kết luận:

Khoảng 22 giờ 45 phút ngày 05/9/2019, tại đường ĐT 611 thuộc thôn Ph Đức, xã Quế Châu, huyện Quế Sơn bị cáo Phạm Công Tr điều khiển xe ô tô biển kiểm soát 92C-051.26 tham gia giao thông ở phần đường bên phải hướng Hương An - Đông Phú với vận tốc khoảng 50-55 km/h. Do không chú ý quan sát bị cáo đã gây tai nạn với người đi bộ cùng chiều phía trước là anh Trần Đình Ph. Hậu quả làm anh Ph chết.

Với Hnh vi nêu trên, Hội đồng xét xử đủ cơ sở kết luận: Bị cáo Phạm Công Tr phạm tội *"Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ"* theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017). Bản cáo trạng số 47/CT-VKSQS ngày 13 tháng 11 năm 2019 của Viện kiểm sát

nhân dân huyện Quế Sơn và quan điểm luận tội của Kiểm sát viên thực Hnh quyền công tố tại phiên tòa là có căn cứ, đúng P luật.

[4]. Xét tính chất vụ án, Hnh vi phạm tội của bị cáo thì thấy: Bị cáo Phạm Công Tr đã được học Luật Giao thông đường bộ, được cấp giấy phép lái xe theo quy định nên nhận thức rõ xe ô tô khi đang lưu thông trên đường là nguồn nguy hiểm cao độ, cần phải tuyệt đối tuân thủ các quy tắc an toàn giao thông nhưng bị cáo không chú ý quan sát, không làm chủ tốc độ nên gây tai nạn hậu quả nghiêm trọng làm chết một người. Hnh vi của bị cáo đã gây ảnh hưởng xấu đến trật tự giao thông tại địa Ph. Trong vụ án này lỗi hoàn toàn thuộc về bị cáo. Từ những phân tích trên, Hội đồng xét xử xem xét để xử phạt bị cáo mức án tương xứng với mức độ lỗi, Hnh vi phạm tội và hậu quả đã gây ra, thể hiện được tính giáo dục riêng và phòng ngừa chung trong xã hội.

[5]. Xét nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo thì thấy: Bị cáo không có tiền án, tiền sự, không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự. Trong quá trình điều tra, truy tố cũng như tại phiên tòa, bị cáo đã tHnh khẩn khai báo, ăn năn hối cải về Hnh vi phạm tội của mình; sau khi gây tai nạn bị cáo đã đến thăm viếng, chia buồn và bồi thường thiệt hại cho gia đình người bị hại; người đại diện hợp P của người bị hại có đơn xin miễn trách nhiệm hình sự cho bị cáo; ông ngoại của bị cáo là thương binh hạng 3/4; bị cáo là bộ đội xuất ngũ; gia đình bị cáo hoàn cảnh khó khăn, bị cáo đang nuôi 02 con nhỏ, vợ đang mang thai không tạo ra thu nhập, bị cáo là lao động chính trong gia đình. Đây là những tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Do bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ, nên áp dụng Điều 54 Bộ luật Hình sự 2015 để xử dưới mức thấp nhất của khung hình phạt cho bị cáo. Bị cáo có nhân thân tốt, có nghề nghiệp và nơi cư trú rõ ràng nên không nhất thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội mà để bị cáo tự cải tạo dưới sự giám sát của chính quyền địa Ph nơi cư trú theo quy định tại Điều 65 Bộ luật Hình sự 2015 là phù hợp.

[6]. Về trách nhiệm dân sự:

Bị cáo đã bồi thường thiệt hại cho gia đình người bị hại số tiền 30.000.000 đồng. Người đại diện hợp P của người bị hại, bà Trần Thị Hư đề nghị không giải quyết yêu cầu bồi thường thiệt hại và cấp dưỡng nuôi cháu Trần Đình P trong vụ án này. Bên cạnh đó, chị H Thị Kh là vợ của người bị hại vắng mặt tại địa Ph, không rõ đang ở đâu, làm gì, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Quế Sơn không tiến Hnh làm việc được. Do đó, Hội đồng xét xử căn cứ khoản 2 Điều 292 Bộ luật Tố tụng hình sự 2015, tách yêu cầu cầu bồi thường thiệt hại cho gia đình người bị hại và cấp dưỡng nuôi cháu Trần Đình P để giải quyết bằng vụ án dân sự khác theo thủ tục tố tụng dân sự, khi có yêu cầu.

Đối với thiệt hại của xe ô tô biển kiểm soát 92C-051.26: Xe trên đứng tên chủ sở hữu là ông Phạm T, nhưng ông T đã tặng cho xe này cho bị cáo và không có yêu cầu gì nên Hội đồng xét xử không xem xét.

[7]. Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017), Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

Đối với 01 xe ô tô biển kiểm soát 92C-051.26 và 30 bao tinh bột heo nhãn hiệu "*Công ty dinh dưỡng Á Châu ANT*" đã trả lại cho chủ sở hữu theo đúng quy định của P luật nên Hội đồng xét xử không xem xét.

Đối với 01 Giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô mang tên Phạm T là tài sản thuộc sở hữu của ông T, nhưng ông T giao giấy đăng ký xe trên cho bị cáo khi tặng cho xe nên cần giao trả lại cho bị cáo.

Đối với 01 Sổ chứng nhận kiểm định ATKT, BVMT và 01 Giấy phép lái xe hạng C số 490135007407 cấp ngày 24/10/2014 có giá trị đến 24/10/2019 mang tên Phạm Công Tr, Công an huyện Quế Sơn đã tước quyền sử dụng 02 tháng theo Quyết định xử phạt vi phạm Hnh chính số 55/QĐ-XPHC ngày 07 tháng 11 năm 2019. Sau khi hết thời hạn tước quyền sử dụng, Công an huyện Quế Sơn có trách nhiệm trả lại cho bị cáo chứng cứ trên theo quy định của P luật, nên Hội đồng xét xử không xem xét.

Đối 01 đĩa DVD chứa nội dung đoạn camera ghi lại diễn biến vụ tai nạn là chứng cứ quan trọng chứng minh Hnh vi phạm tội của bị cáo nên cần tiếp tục lưu hồ sơ vụ án.

[8]. Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của P luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 260, điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54; Điều 65 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Tuyên bố: bị cáo Phạm Công Tr phạm tội *"Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ"*.

Xử phạt: Bị cáo Phạm Công Tr 09 (Chín) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 18 (Mười T) tháng tính từ ngày tuyên án (30/11/2019).

Giao bị cáo Phạm Công Tr cho Ủy ban nhân dân xã Quế Thọ, huyện HĐ, tỉnh QN giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách án treo.

Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì được thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 Luật Thi Hnh án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố tình vi phạm nghĩa vụ từ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp Hnh hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 47 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017), Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

- Trả cho bị cáo:

+ 01 Giấy chứng nhận đăng ký xe ô tô mang tên Phạm T *(Vật chứng được chuyển đến Chi cục Thi Hnh án dân sự huyện Quế Sơn kèm theo Bản án)*.

- Tiếp tục lưu hồ sơ vụ án 01 đĩa DVD chứa nội dung đoạn camera ghi lại diễn biến vụ tai nạn.

Về án phí hình sự sơ thẩm: Bị cáo Phạm Công Tr phải chịu là 200.000 *(Hai trăm nghìn)* đồng.

Bị cáo, người đại diện hợp P của người bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án sơ thẩm trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (30/11/2019). Người đại diện hợp P của người bị hại; người đại diện hợp P của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa, có quyền kháng cáo bản án sơ thẩm trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết hợp lệ.

Trường hợp bản án, quyết định được thi Hnh theo quy định tại điều 2 Luật Thi Hnh án dân sự thì người được thi Hnh án dân sự, người phải thi Hnh án dân sự có quyền thoả thuận thi Hnh án, quyền yêu cầu thi Hnh án, tự nguyện thi Hnh án hoặc bị cưỡng chế thi Hnh án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi Hnh án dân sự; thời hiệu thi Hnh án được quy định tại Điều 30 Luật Thi Hnh án dân sự.

(Đã giải thích chế định án treo)

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Quảng Nam;
- VKSND huyện Quế Sơn;
- Chi cục THADS huyện Quế Sơn;
- Văn phòng Công an huyện Quế Sơn;
- Cơ quan CSĐT CA huyện Quế Sơn;
- Sở Tư P tỉnh Quảng Nam;
- Bị cáo, người TGTT khác;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Văn Thọ

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

Các hội thẩm **Thẩm phán – Chủ tọa**